

趙祖烈

榮三

美璋隆疋頭綢緞行

容國恩

翼廷 渣打銀行

辛卯年協理

陳作屏

羅鶴朋

容功甫

韋朗山

陳玉堂

王十臣

彭萼生

王星東

勞樹芬

衛冕齋

林玉堂

黎詠裳

辛卯年值事

陳錫嘏

羅鑑堂

劉世樂

陳席儒

林世宸

李少衛

林悅亭

陳珊逸

余心瑚

悅隆號

陳健堂

李春庭

梁鶴亭

李明藝

慎昌號

梁翼雲

胡達泉

呂聲泉

陳倉臣

吳甘棠

羅盤谷

永同福

洗耀庭

福安號

協昌號

趙雪卿

梁浩田

郭桃溪

胡熙亭

余健卿

陳柳波

葉嶺梅

葉茂雲

舜琴

元發行南北行

首總理

黃啟圖

滙川

亨記花紗行

達堂

# 光緒十八年壬辰總理

六月初十日交代

高學能

舜琴

元發行南北行

首總理

黃啟圖

滙川

亨記花紗行

何昌祿

爵廷

德隆安金山行

首總理

周英翰

達堂

義利洋行

譚國英

傑卿

信盛號殷戶

首總理

陳兆琮

寶東

省港澳輪船公司

李文彬

廣之

溢隆疋頭綢緞行

首總理

陳兆琮

舜宜

泰安當押行

羅鏡泉

鑑堂

茂和祥南北九八行

余存中

心壺 廣源盛公白行

馮穗祥

華川

中華滙理銀行

陳光夏

心谷 聚盛木行

王辰年協理

朱涉川

梁培之

衛玉山

莫雲裳

陳曉東

趙榮三

張鶴儔

鄧文卿

黃義文

容翼廷

盧壽如

盧壽如

盧壽如

盧壽如

王辰年值事

黃臺雲

許寶天

韋麟石

梁仁甫

黃操賢

梁炳南

聯衛公司

馮耀東

益隆號

梁述之

關星泉

呂麗生

永盛隆

吳幹卿

廖西屏

霍傑生

羅佐臣

李瑞生

李烟堂

丁愛祺

何瑞庭

伍輝初

李殿賢

萬興號

金興號

馬煌修

盧禮用

張鏡泉

李濟南

莫文光

李有文

陳啟明

黃鑑臣

黃鑑臣

# 光緒十九年癸巳總理

六月十一日交代

劉國祥

渭川 上海銀行

首總理

楊旌燦

蘊生 廣生當押行

雨初 些刺士洋行

唐炳麟

星如 廣昌隆金山行殷戶首總理

首總理

梁應棠

少廬 升泰南北九八行

何紹訓

誦堂 建南花紗行

首總理

朱成康

升泰南北九八行

林鳳濟

成之

聚穀米行

馮厚光

曜東 南源公白行

黃寶田

竹友

新沙宣洋行

劉焱南

伯辰 裕和隆南北行

黃廷臻

萬福

廣恒昌金山行

梁儲選

佐朝 永達泰疋頭綢行

癸巳年協理

高舜琴

何爵廷

譚傑卿

李廣之

羅鑑堂

馮華川

黃淮川

周達堂

陳寶東

陳煥文

余心瑚

陳心谷

楊泮南

林道依

陳譽卿

梁澄波

癸巳年值事

羅籲門

馮富之

梁鷹濱

張貫成

吳儉堂

楊澤南

劉慶孫

黃漸達

何星煌

高朗山

胡海籌

司徒勉庭

甘鏡波

全盛號

梁衡石

廣源號

黃耀堂

談侶松

陳步墀

唐澤南

江耀南

郭秩生

楊卓軒

伍桂文

廣隆號

李勝記

唐逸之

郭秩生

楊卓軒

李濟南

黃澄臣

宋拱宸

周始南

羅敬橋

# 光緒二十年甲午總理

八月廿四日交代

盧文瑞

芝田

摩地洋行

首總理

唐虞盛

麗泉

順全隆洋行

陳熙熙

照南

怡德號建造行

首總理

溫廷章

子京

經昌號花紗行

陳兆熊	錦堂	怡順南北九八行	首總理	陳淑爵	錫嘏	義順泰南北行
阮國華	春浦	裕豐號米行			樹堂	罷巴厘洋行
關彥超	俊臣	廣怡英金山行			星煌	和源號公白行
伍鴻浦	濯三	麗華號疋頭綢緞行			慶孫	惠興當押行
	甲午年協理				劉澤綿	
劉渭川	唐星如	何誦堂	林悅亭	黃竹友	楊蘊生	朱少廬
劉伯辰						馮曜東
	甲午年值事					
徐詩喬	區旭初	韋鄰石	林藻波	永和源	南昌號	馮壽山
歐竹亭	羅初屏	廣和號	錢裕佳	麗興號	黎詠裳	永源安
黎瀛洲	黃舜廷	關吉南	羅衡石	何殿光	麥躍雲	生昌號
日興號	唐逸之	德利號	遂利號	李濟南	葉培生	吳顯廷
	九月初四日交代					合昌號
光緒十一年乙未總理						
古廷光	輝山	寶隆金山行	首總理	林朝英	拜旒	厚豐南北行
阮國華	春浦	萬祥源米行	首總理	唐鼎榮	朗軒	打打洋行

Tung Wah Museum Archives 档案 東華三院文物館

唐國英

雲超

山打士洋行  
首總理

李太康

少庸

和興泰南北九八行

韋兆榮

鄭石

義記洋行  
黃恭天

堯卿

聚昌正頭綢緞行

楊進垣

迺安

楊蘭記  
何殿勳

庸史

天源公白行

楊冠熙

允臣

綿經花紗行  
周郁文

次軒

元吉當押行

乙未年協理

盧芝田

陳照南

陳錦堂

關俊臣

伍灌三

唐麗泉

溫子京

陳錫嘏

馮樹堂

何星煌

劉慶孫

譚祝三

歐竹亭

晉豐號

乙未年值事

許寶夫

黎遜卿

林喜亭

陳朗秋

陳易初

譚祝三

歐竹亭

晉豐號

有孚號

萬隆號

昌盛號

怡昌號

怡和號

何勤初

黃石蘊

巫麟生

余俊卿

阮雨亭

集生號

黎恭綿

成利號

成隆號

廣興號

梁卉亭

全和號

同記號

勝昌號

葉培生

陳曉園

黃鑾臣

# 光緒十二年丙辛總理

十月十八日交代

羅冠英

子聰

瑞記洋行

首總理

梁鳳韶

侶楷

致祥當押行

廖維杰

紫珊

招商港局

首總理

郭厚光

耀垣

澳國輪船公司

容鴻圖

兆譜 和記洋行

首總理

王啟明

星東

福聯裕南北九八行

王宗廷

十臣 和記南北行

劉彬錫

子寬

紹綸正頭綢緞行

李祥光

瑞石 廣美源金山行

戴永康

逸卿

建發米行

陳成輝

東曉 謙源公自行

范中韜

弼臣

信興花紗行

丙申年協理

古輝山

阮春浦

唐雲超

韋鄰石

楊迺安

楊允臣

林拜旒

唐朗軒

李少庸

黃堯卿

何庸史

周次軒

丙申年僉事

廣豐和

余用之

孫輝山

有昌號

南興隆

廣昌號

志和號

維新號

永義號

崑泰號

大興號

裕隆號

曾潤生

陳瓊初

普乾元

瑞和號

和盛號

梁卉亭

泰生號

永彰號

合隆號

興利號

羅敬橋

葉培生

# 光緒十三年丁酉總理

十一月十二日交代

陳興讓 介泉 誠安九八行 首總理

李桂榮 瑞廷 安興金山行 首總理

陳玉樓 雖琴 維盛號殷戶 首總理

林卓和 梁維貞 雅濱 美記洋行

壽庭 右泉 其興當押行

也拂批洋行

馮穗祥

華川 中華銀行

黃昭霖

仲彝 廣鴻盛公自行

蔡盛烺

炎南 廣綸昌花紗行

陳敬明

朗秋 廣福泰疋頭綢緞行

劉繼周

敏臣 柏泉 金豐裕南北行

丁酉年協理

羅子驥

廖紫珊 容兆譜

王十臣

李瑞石

陳曉東

梁侶楷

郭耀垣

王星東

劉子寬 戴逸卿

范弼臣

丁酉年值事

廣萬和

蕭遠輝 梁曉東

黃森橋 生泰號

祥和號 華興號

郭念初 永同福

合隆號

俊和號

和安號 呂疊泉

恒隆號 關儀初

葉培生 黃添臣

永同福

彭少鏗

萬隆號

梁卉亭 宏泰號

容記號 滿記號

葉培生

黃添臣

彭少鏗

光緒十四年戊戌總理

十一月十三日交代

何啟東

曉生 渣甸洋行

首總理 羅瑞忠

祥和號

華興號

恕源號

黃寶田

竹友 新沙宣洋行

曾毓煌

永同福

合隆號

余正炤

璧如 新廣合金山行

首總理 余草寶

葉培生

黃添臣

彭少鏗

郭禮興

翼如 瑞吉號殷戶

文軒

信隆疋頭綢緞行

廣萬祥南北行

廣豐和九八行

郭守怡

少流

佛蘭西銀行

關定端

天源花紗行

戊戌年協理

陳介泉

李瑞庭

陳儼萃

馮華川

陳敏臣

劉柏泉

梁雁濱

李右泉

馮永福

壽山

穗益米行

星泉

裕昌當押行

陳象芳

陳朗秋

陳敬臣

劉柏泉

梁雁濱

李右泉

林壽庭

黃仲彝

蔡炎南

馮華川

陳敏臣

劉柏泉

梁雁濱

李右泉

王十臣

吳源興

文廣田

容澤廷

羅致生

謝松興

華盛號

千祥號

昌興號

鎰安號

成安號

瑞榮號

永吉號

信隆號

曾渭波

何友三

同順和

同吉號

太和隆

梁卉亭

陳卓雲

何文廷

黃鑾臣

千祥號

東華三院文物館檔案

己亥年總理

盧殿魁

冠廷  
首總理

廣永生銀行

區龍光

見田  
首總理

聚昌隆金山行

劉國華

小焯  
首總理

公源米行

劉鶴齡

鑄伯  
居臣氏洋行

陳瑞英

煥鳴  
舊沙宣洋行

張以盛

鐵生  
永興昌疋頭綢緞行

己亥年協理

何曉生

黃竹友

余璧如

郭少流

關定端

羅鏡如

郭翼如

曾恩譜

黃曜華

兆棠  
三達公司洋行

李寶良

右泉  
公安當押行

黎乾階

遜卿  
捷和九八行

崔顯由

瑞生  
啟興公白行

陳廷超

卓卿  
謙源花紗行

許炳授

寶夫  
桂茂南北行

余器堂

己亥年值理

羅文軒

馮壽山

陳星泉

劉柏泉

林錦亭

宏興號

遂益號

和盛號

祥安號

志昌號

以義號

黃澤生

老效顯

萬福盛

生發號

星隆號

順記號

永泰隆

梁卉亭

Tung Wah Archives

# 東華三院文物館檔案

己亥年

各盛行認捐經費列

南會正綱  
北理頭緝

壹千伍百員

洋行叙理堂

壹千員

堂行

柒百員

公自行聚賢堂

伍百員

米行

伍百員

金山行

伍百員

藥洋參材

肆百員

銀舖行

式百伍拾員

花紗行

式百伍拾員

蒲包行

式百伍拾員

銅鐵行

式百員

出入口洋貨行

式百員

生藥行

式百員

京菓雜貨行

式百員

辦館行

式百員

銀硃行寶諸堂

式百員

魚鹹欄行

式百員

萬和昌

式百員

當押行

式百員

豬肉行

式百員

收一百八十四員  
欠一十六員

金鋪行

式百員

協木東家

壹百零員

未交

東沙篋

行

壹百員

未交

菓菜欄行

壹百員

牛欄行

壹百員

未交

萬安公司

壹百員

公司

壹百員

綿遠堂

壹百員

公司

壹百員

廣惠公司

壹百員

公司

壹百員

全安公司

捌拾員

塘魚行

伍拾員

沙篋西家行

伍拾員

鷄鴨行

伍拾員

成衣行西福堂

伍拾員

煙絲行

伍拾員

坭水行廣義堂

肆拾員

故衣行

肆拾員

蘿髮行

肆拾員

是年實收到各行捐銀玖千叄百肆拾肆員正

安宣

安普

安同

安濟

閩港安  
邑鮮魚

又收全安公司戊戌年經費

又收普安公司戊戌年經費

又收上市肉行戊戌以前作完經費銀二百員

內八前以進未收

銀一百員

又收煙絲行戊戌年經費

銀五十員

銀四十員

連上統共實收銀玖千柒百伍拾肆員正

東華三院文物館檔案

# 舊金山多力火船鄭錦秀先生勸捐緣部計開

廖驥二員

黃衍勝

陳文焯

伍炳海

余毓彬

梅觀奕

謝聖秉

陳國輝

梁喬秀

伍識洪

胡連

司徒勤

陳祖昌

陳垣

溫朝琪

吳東苟

吳來

以上每一員

陳孔裕

李葛文

李祖豚

甄錦鴻

張炳簪

謝善聖

葉高

鄧熾隆

胡選和

譚昌節

熊康全

許澤芳

盧際時

馬均龍

蔡益

馬大祥

駱相

劉膝公

余贊全

馬來

譚睢賢

關國輝

以上每五毫

以上三十九柱共捐銀二十九員

## 舊金山急的火船黃保先生緣部計開

無名氏二員

陳玉英一員

梁長添

伍興欣

陳崇元

劉懷瑜

陳奕南

區昌

蔡奕饒

以上每五毫

余首和

劉三

夏創臣

黃傳學

林茂

伍平

李樂

張明

黃家昌

蔡金壽

陳魁

陳樸

呂金球

以上每二毫五仙

呂瑞石

以上每二毫五仙

以上廿五柱共捐銀一十員零五毫

# 新金山長沙火船周亨先生緣部計開

李翼詒

王作坤

以上每一錢零五金一員

李六

朱葉昌

以上每司連五員

陳兆新司連四員

黃全根

陳滿仔

吳世根

朱亞長

劉學專

凌觀

司德明

潘寬贊

蔡輝茂

以上每司連二員

崔香林三員

以上每司連三員

林道垣

朱亞長

發心堂

潘寬贊

以上每二員

以上每司連二員

曾玉枝

以上每二員

蔡護

以上每司連三員

雷畧道

以上每司連三員

蔡鱉奕

以上每司連三員

余炳中

以上每司連三員

鄭郁

以上每司連三員

李馮氏

以上每司連三員

東華

以上每司連三員

陳業達

以上每司連三員

蔣日祥

以上每司連三員

李長才

以上每司連三員

鄭彬

以上每司連三員

周恩

以上每司連三員

陳泰

以上每司連三員

陳齊盛

以上每司連三員

陳芳

以上每司連三員

趙仕榮

以上每司連三員

陳以貴

朱國優

羅兆良

趙卓勳

曾耀鍾

趙酬益

曾傳華

余相中

黃齊銳

蔣留

鍾恩

關富國

關定堯

余澤

張山

張富

黃敬

李佑俊

劉應

李九

李寶靈

陳寬貳

李廣榮

陳廣榮

李衍璇

李椿

黎鴻禮

胡和珊

楊兆賢

李澤

何活

以上每五毫

陳良遠四臺

趙宗裘三臺

金潤河

李錦松

黃堯欽

譚發祥

陳福

李明祐

甄開煥

余廣桂

余顯中

余豪中

李炳

余合和

黃顯廷

以上每二毫五仙

陳世

廖竊

以上每二毫

以上七十六柱共捐銀四十二員八毫五仙

# 暹羅司馬師火船李樂賓先生緣部計開

賽桃源四員

金俊賢

花會

馬年豐

許氏

葉存發

以上每二員

無名氏

陳傑士

金廊主

馬俊卿

劉氏

姚射

張惟源

吳遂

吳名

林忘居

吳氏

陳會板

沈炳容

陳文得

洪良發

陳文炳

鄭學業

陳什雅

姚阿五

陳阿諱

陳氏

陳良發

陳定

王亞存陳寶來

王到取

以上每一員

陳愚二銖

陳見田

杜氏

許氏

謝氏

商春福

陳才氣

蘇文凡

陳文德

許敬

陳武廉

陳必思

許東行

余李旭

陳永生堂

鄭氏

黃逢發

李拱賞

吳清芳

洪義滿

陳立娘

陳滿池

吳應金

張松居

馬耀貴

孫永得

余秋

以上每一銖

洪義滿

吳子元二銖

許來盛

陳義添

陳氏

陳曉

以上每遲銀一錢五分

以上每遲銀二錢

陳開文

李亞蟹

翁桂記

胡秋火

以上每遲銀一錢

陳景正三毫

以上七十六柱共捐大銀四十三員

遲銀一十六錢

遲銀三十一銖

遲銀二色

實來大銀四十員零四毫

銀銖四十銖

五六五算銀二十二員六毫

合共該銀六十三員

新架坡乃令火船梁木先生緣部計開

霍善福堂五員 鄧植庭

無名氏 以上每二員

鄧丁莫一員二毫

歐陽竹琴

植生

無名氏

嫂媽

范宅

林三

張氏

以上每一員

無名氏

以上每八毫

李四興

溫乾華

李六

無名氏

德安

馮瑞垣

無名氏

亞轉

杜昆

姜宅

三 婦

無名氏

無名氏

李廣記

以上每五毫

無名氏

無名氏

以上每四毫

崔科

何里

得科

無名氏

以上每三毫

蘇其源

盧炳

劉耀南

周全

李中

陸魁

亞拾

無名氏

劉氏

吳宅

陳宅

以上每二毫

馮炳一毫五仙

梁典一毫

以上五十四柱共捐銀三十二員三毫五仙

在船上支印人工銀二員 支工匠工銀一員

支汎工茶資銀一員 寶來銀二十九員三毫五仙

# 舊金山氈拿輪船先生緣部計開

衆梓友三員四毫

許濟錦

陳倫

吳棉

連觀達

鄭秩鱗

劉公瀨

沈葉

鍾北勝

許昌訓

周文超

朱滾裘

譚氏

尤鑑

以上每一員

鄺奇

陳明安

馬寶生

余鐸

關廉

張彥

張楊

蔣就

吳順

方文鍊

陳明保

楊能

霍恩

黃自然

趙南

以上每五毫

蘇保七毫五仙

黃四

黃長番

薛香

葉着  
以上每二毫

黎壽

黃明

以上每二毫五仙

黃滌

舊金山氈拿火船梁柱石先生緣部計開

張碧生一員

郭多

鄧江

關廉

以上每一員

秦勝

黃校

鄧祥

以上每五毫

以上十一柱共捐銀九員五毫

新金山域多利火船先生緣部計開

余超鐘

張光

馮枝有

梁祖光

何買

伍堯文

以上每五毫

李順四臺

湯禡三臺

黃振鏞

黃成輝

李有元

雷 錐

羅樹倉

伍光耀

徐 添

黃齊珍

趙 炎

伍文孫

黃遜猷

關 堯

譚文濂

伍樹穩

楊 德

麥 振

劉學澤

梁文現

李恩祐

李朝楊

陳 康

蕭三信

何 典

林舉恩

林阿汝

鍾阿邦

張椿基

以上每二毫五仙

以上三十七柱共捐銀一十員零八毫五仙

實來銀一十二員二毫五仙

## 新架坡吉生火船林幹卿先生緣部計開

黃惠川十員

曹佐廷五員

林炳

鄭怡山

馮義明

謝碧洲

以上每一員

陳述

譚雲階

梁灼南

李竹溪

以上每五毫

以上十柱共捐銀二十一員

## 舊金山多力火船溫義先生緣部計開

蘇耀榮

無名氏

蕭榮

李茂

盧茂

曾燦

劉頌年

以上每一員

梁茂基

余雨中

余照中

余豪景

陳而焯

陳明宗

鄧祥榮

黃遠從

鄭炳德

譚如岳

余禹士

譚沾

譚社南

白秋吉

廖永持

趙得新

寶釵

關偉

林在

黃珍禮

關朋

關全

程懷仁四毫五仙

陳牛

陳阿枝

黃除

黃恭篤

黃來旺

鄧棉

馮玉泉

梁慶

湯光

羅鏡泉

黎定

廖勝

許金滿

黃開欵

黃拔文

歐陽筭

陳德

黎勝

馮合二毫

袁俊

黎潤

余泉

歐陽筭

以上每二毫五仙

以上五十七柱共捐銀二十五員九毫

# 新架坡他丹拿士火船梁細先生緣部計開

無名氏五員五毫

無名氏二員八毫

陳文合

何淑京

鍾盛以上每一員

陳雲生六毫

林和顏

周金福

陳杏兄林仲飭

吳興

黃燃

梁安

鄭偉堯

以上每五毫

吳植生二毫

呂鑠

顏泮

以上每一毫

以上一十七柱共捐銀一十六員一毫

# 暹羅明龍火船吳班翁經手捐銀二十六員一毫

# 域多利氈拿皇后火船鄧蘇先生緣部計開

梅毓祥二員

羅敦吉

李仁就

董渭清

以上每一員

陳仕來

馬芳

雷宜樹

李倫明

馮炳均

陳元

葉達源

余贊倫

李祐慶

呂錫元

卓益謙

羅頤有

鄭連容

林賢美

麥思勤

陳文

杜周

董昌

胡燦昌

以上每五毫

羅堯軒

麥來

以上每三毫

賴東

馬家

李祐義

甄永祺

曾任

麥遠

伍明華

董任

招亨

錢唐

林英翹

陳遂良

胡勝

周柏新

阮耀瞻

容柏桂

伍燧學

伍學湛

梅樞

以上每二毫五仙

李維阜

彭榮桂

余兆森

蘇其沛

以上每二毫

以上四十八柱共捐銀二十員零三毫五仙

實來銀二十一員三毫五仙

## 新金山文苗火船波臣先生緣簿計開

潘治榮三員

陳扶

羅紹棠

關喜

陳謀灼

謝鳳儀

朱晃昌

譚南福

譚魁

以上每二員

陳慶倫

謝油

鄭源

林富

羅全

蕭康兆

張植安

馬坤帶

林接

梅九龍

陳孫輝

陳孫揚

伍明偉

徐基

劉料材

劉汝廷

陳其猷

劉汝璣

以上每一員  
以上每六毫

以上二十八柱共捐銀三十六員

交到沽賣銀一十六員六毫五仙

原來折實司令三十五員五毫

# 舊金山急的火船黃保先生緣簿開

陳奕富

趙綽賢

以上每一員

葉青

趙賢添

余輔中

陳千祥

李茂芝

陳文銓

陳賢廣

雷耀卿

黃官澤

林耀舉

趙元

同友堂

徐傑南

陸通賢

謝氏

周宅

李成晃

以上每五毫

方業宗

陳榮芳

以上每四毫

鄭洪

司徒松德

方貴氏

以上每三毫

方權

溫永濃

余廷

趙聖達

方智道

孫文週

梁統昭

曾英德

李謙衍

孫迥芳

張燦樓

董鑑

雷維休

曾東森

陳瑞

張燦樓

董鑑

方家亮

王煥啟

譚新濃

蕭蕃汜

張燦樓

董鑑

方和爵

黃信焯

黃均恭

劉金有

黃緯文

周見

黃衍亨

黃清衍

余榜章

邱觀生

方冬前

蘇氏

陳氏

王擴湛

李平

以上每二毫五仙

蕭亮

陳象協

譚瓊

譚裔源

蔡煜女

以上每二毫

陳春一毫二仙

以上七十八柱共捐銀二十五員一毫二仙

實交來銀二十五員二毫

以上每二毫

# 新架坡梨士打火船管事先生緣簿計開

李友文

吳正禮

以上每二員

鄒添

陳良意

汪振濤

以上每一員

鍾承律

鍾鏡湖

黃宣布

張文藉

林潤生

譚厚發

鄭新裕

林勝良

邱金榜

楊胎生

以上每五毫

李訓

蔡滿文

以上每三毫

以上十七柱共捐銀一十二員六毫

吳清華期船各件二員

陳盾六毫  
陳祖一員

陳亨盛

蔡通合

# 新架坡藍烟通火船吳榕先生緣簿計開

黃均恭

黃衍亨

黃衍和

黃寬奕

黃清衍

余榜章

曾秀泉

李鉗

以上每四臺

李作

李太平三臺五仙

黃好

以上每五臺

吳學德

葉木壽

謝振標

黃德

邱中立

梁炳

以上每三臺

呂合

梁雲溪

陳明

陳訪

以上每三臺

楊益時

洪榮發

蔡英往

周金有

高紹謙

黃機禮

鄭滔

左冰有

以上每二臺

鄭義合

黃關

鄒月芝

姚成旺

鍾氏

曾茂

林永成

呂貽倍

葉生有

呂有

王清顏

黃水港

以上四十六柱共捐銀一十三員八臺五仙

# 舊金山加力火船陳興先生緣簿計開

胡一

梁禧

吳業精

陳夢臣

曾賢

余利

馮秋

陳添

唐晴波

吳沂

羅春珊

陸寶如

以上每一員

黃錦昌

黃雙文

周蘿符

林碩德

李秋衍

林鍵德

蔡恩

金好

鄒敬賢

何華珍

小霞

黃合

李雲銓

梁社保

周蘿文

42

李聖活

伍明榮

羅勝祥

李沛

伍鴻煥

吳生

周炳

李芳

吳英田

馮榮江

方奕蘭

梁祖統

卓信

梁子銓

程禮

陳八

譚時榮

董進

以上每五毫

黎敬四臺

以上四十八柱共捐銀三十員零九毫

# 新金山濟南火船蕭文楷先生緣簿計開

各搭客共捐二金一磅

黃敦輝司連二員五毫

鍾耀庚司連四員

周容美

麥炳新

以上每司連二員

蕭文佳司連五毫

以上六柱共捐二金一個 司連九員 沽賣銀一十四員四毫四仙

# 孫權火船梁梅州翁緣簿捐銀壹拾捌員伍毫

# 小呂宋源生火船麥俊廷先生緣簿計開

葉氏四員

何杰振

高沙官

王歌言

楊廷宗

施富官

林文良

以上每二員

林分官

盧曉官

林酒才

蔡重官

許珩官

黃長淺

洪乾官

吳源官

吳酒官

施塔官



林榮桂

譚森兄

程帝集

黃衍兄

黃基秉

鄭衍祥

余敏芳

陳生江

謝百水

程桐兄

吳有兄

岑溢兄

黃杰兄

鄭奇炳

劉木兄

湯定保

吳燮南

劉儒驥

劉仕煜

劉學秀

駱業偉

李海兄

李雲炳

以上每二毫五仙

以上七十二柱共捐銀三十三員九毫

# 舊金山氈拿火船黃進先生緣簿計開

劉希樑

譚吉俊

潘絲根

郭璧瓊

余風米堂

梁洪

吳兆馨

以上每一員

林寬

羅華

陳寧遠堂

李星照

譚華裔

司徒迪

古龍

鄒閩

陳鳳翔

梁慶

呂盛

羅暢南

黃基

以上每五臺

伍林

伍子森

以上每三毫

馬祺修馬河源

以上每四臺

羅善

劉煥

林恩

伍華耀

以上每四臺

李可

陳華

司徒信

何裔和

陳崇光

陳容

蕭祺兄

黎永禮

凌萬

曾連勝

彭世讓

張如

關十一

李乃鉅

陳庚元

以上每二臺五仙

伍鴻德

趙學劍

江榮光

江明

葉瓊中

利有祥

陳成

甄錦

羣忠

黃爽

鄭滿

鄧洪湖

吳德皆

吳章笠

林德培

伍根現

李家運

關國燮

黃時葵

李維

以上每二臺

以上六十八柱共捐銀二十五員六毫五仙

# 域多厘氹拿皇后火船鄧蘇先生緣簿計開

何社華五員

李郁

眷氏

以上每二員

李裕

換嬌

探蟻

何天保

鍾承意

李恩長

甄福盈

蔣賢

陳崇俸

以上每一員

馬順俊

陳雲宜

梅渠迺

陳明照

李日勝

翁芳雅

李宗林

李炳昌

伍分聘

馬本提

伍洪傳

梁義女

勞朝

陳崇俸

鄧洪湖

胡維麟

李福祥

溫端

李鈞南

阮耀銑

阮耀銑

李昌天

以上每五毫

梁齊享

以上每二臺五仙

以上每二臺

以上每二臺

以上每五毫

以上每二臺五仙

以上每二臺五仙

以上每四毫

以上每二臺

以上廿八柱共捐銀二十九員一毫五仙

日本皇后火船張潤福先生緣簿計開

陳雍茂	黃福林	以上每二員	李寬承	李柏承	李初順
雷雨墀	朱秩生	陳錦華	李奕廣	李金瀚	黃瑞亭
余裕強	余森中	呂連大	周盛振	伍社享	楊光明
謝元進	王擴焮	黃松榮	凌壽田	葉潤	凌觀嬌
凌善崇	凌金生	俞義興	李奕祉	陳永鳳	李欽亭
鍾相臣	周世休	江坤	鍾羣岳	雷如五	周暖
李梓成	李佩業	鍾頌美	梁章祿	周暖	以上每一員
鍾松	譚添	梅迺誠	趙崇彰	梅森迺	周啟令
倫連勝	黃池	余寅中	陳大盛	鍾承林	劉興光
陳大鑑	陳大驥	陳大璇	何長連	梁光活	黃閣良
李安	余南和	余福永	陳望英	何四有	陳昌鵬
梅均和堂	馮廣恒	楊雲	羅森昌	陳宗玉	陳色

劉維焯

陳宗標

陳孔榮

黃挺世

黃新福

伍耀光

伍泮霖  
楊坤順

伍百龍  
鍾修富

伍鴻祿  
鍾盛乾

伍仕勳  
陳作湛

伍聘  
趙權美

楊保

趙仲奕  
鄒合

趙第  
林近友

趙瓊  
方榮燦

趙方  
方富立

趙槐  
謝勅

趙第  
謝槐

謝彪彥  
李聖派

李生  
關鳴石

李振  
方振四

李掌  
雷道寬

李長吉  
王廷球

李第  
謝槐

林順慶  
伍多學

劉希倫  
周郁振

劉華  
司徒逢

劉廷三  
周元位

劉樹  
黃華

劉第  
謝槐

以上每四毫

以上每五毫

以上每三毫

李奕賀  
聶同探

李奕  
聶

李引  
馮華

李掌  
雷道寬

李長吉  
王廷球

李第  
謝槐

甯祖連  
聶同探

梅華保  
聶梅

梅華  
司徒逢

梅耀煥  
周元位

梅福乃  
司徒意

翁聘選  
朱銓中

黃德光  
余燧和

楊賢  
余拱堯

譚勝功  
余景和

黃龍  
司徒松

黃崇信  
譚得

譚厚富  
江麟

陳錦春  
李庚辰

陳雍陞  
林子佳

陳連子  
馮養

以上每二毫

黃新福  
伍聘

楊保  
趙瓊

# 東華三院文物館檔案

以上一百五十九柱共捐銀八十七員五毫 實來銀八十六員二毫

# 新金山長沙火船周亨先生緣簿計開

梅迺敏

鍾灼芬

葉紫清

黃洪

司徒福錦

以上每司連五員

黃豪生司連四員

金聖八

馮建容

以上每司連三員

黃聘棠

謝周洪

莫慶坤

葉闇輝

董茂皆

董樹滔

以上每司連二員五毫

溫容葉

黃官河

李日立

陳顯寬

張連壽

林德淮

陳四

以上每司連二員

方文娘毫子六毫

雷思學毫子三毫

以上二十三柱共捐司連銀六十四員  
毫子九毫 沽實銀二十九員零六仙

# 新金山文苗火船波臣先生緣簿計開

呂銘珊

郭汝南

以上每司連五員

莫順祥司連二員五毫

司徒宗

張貴

以上每司連一員

以上五柱共捐司連一十四員五毫

沽港銀七員零七仙

# 舊金山加力火船陳興先生緣簿計開

李名炳五員

陳鏡雲

李古堂

鄭雨三

以上每四員

李宅三員

劉顯麻

黃昌謙

黃冠英

陳旭大

陳錦輝

余棟章

以上每二員

羅宅

黃敬

趙啟昌

林社關

林明暖

趙建寅

李南燭

鄧敬

鄧厚成

甄元

繆鑑

陳莊

馮康勝

鄒敬玖

李炳芝

李雅

蕭社祥

朱昌濟

陳湘大

黃文洛

陳能洛

陳將興

陳宅

李連

陳建芳

勞標

任源美

梁連

周道寬

趙華卿

陳德

楊芬

周益華

張扶

李貴

關標

陳恭普

吳莊

陳四

甘就勝

陳福

孫來福

陳炯

黃仕

朱芳

甘啟幹

關謙

侯富

周家應

周道寬

以上每五毫

以上六十六柱共捐銀六十九員三毫

舊金山氈拿火船黃進先生緣簿計開

黎弼廷

謝貫禮

朱少駒

何添翁

以上每五員

李容翁三員

唐文中二員五毫

李潤翁

李氏信女

盧禮翁

司徒澤

楊田翁

黃維翁

馮華翁

劉洪祐

胡昌禮

陳篤學

譚經祿

陳鑑泉

潘年翁

周澤翁

譚象凌

潘竹平

陳禮樓

蘇懷翁

馬焯存

劉嵩根

曾勝記

以上每一員

夏合翁

何紹榮

夏錫翁

鄒興翁

黎松根

廖禮

鄺勝翁

何燕昆

夏恩翁

霍應翁

孫毛翁

黃金源

趙照翁

雷啟翁

胡昌學

黎合翁

程敘翁

湯恩塘

梁就翁

雷宣澤

胡昌宗

馮仕偉

古華寶

以上每五毫

周聯

梁乾

周容

古容輝四毫

以上六十九柱共捐銀七十七員九毫

朱榮

杜衍才

周容

周容

何三姑廿員

陳梧秋二員

黃康章

周道者

# 日本香港丸火船陳梧秋先生緣簿計開

唐勝翁

李黃氏

陳氏信女

鄒植翁

以上每二員

李潤翁

司徒澤

楊田翁

黃維翁

馮華翁

李惠南

盧禮翁

陳篤學

譚經祿

陳鑑泉

潘年翁

伍元操

譚象凌

潘竹平

陳禮樓

蘇懷翁

馬焯存

周澤翁

曾勝記

黎松根

廖禮

鄺勝翁

夏錫翁

鄒興翁

鄒植翁

曹輝邦

馬光潤

呂德

呂連登

以上每一員

阿蘇姑五毫

# 日本八幡丸火船歐陽錦先生緣簿計開

梁合德堂

繆恒和堂

張元合堂

劉伯康

陳貴生

曾泗生

黃香叔

陳業兄

黃琪旺

容亭兄

任桂川

以上每一員

方阿女六毫二仙  
陳銳孫

巫觀福

以上每五毫

黃修善堂

繆順

劉天祿堂三毫

李貴一毫二仙

幸煥基

陳蔣孫

以上每一毫

以上廿二柱共捐銀一十五員二毫四仙

實來銀一十五員二毫二仙

# 暹羅司馬懿火船唐德明先生緣簿計開

衆客行二十員 衆客行一十五員四毫

以上二柱共捐銀三十五員四毫

實來三十四員四毫五仙

# 舊金山多力火船溫義先生緣簿計開

黃衍合

程泉兄 以上每一員

黃保兄

黃鑑兄

以上每五毫

梁鍾渭三毫

趙炳兄

黃世拔

黃世滾

黃鳳廷

黃傅珍

黃富禮

黃傳週

梁昌兄

余禮兄

余禮章

唐貽垣

黃官撰

陳沛華

高五桂

傅冠芳

黃正兄

黃孫衍

吳禧兄

劉彬兄

朱逮兄

老琴舫

岑秀川

黃澄焜

羅正洪

黃連基

以上每二毫五仙

雷道榮二毫

以上卅二柱共捐銀十員

# 新架波打甸刺士火船吳清華先生緣簿計開

簡羅氏

周氏

以上每十員

簡馮氏二員

甘旺灶

甘景星

以上每一員

吳清華

邱守約

林樹萃

陳如全

陳是明

黃清鯢

黃重通

劉炎僖

林樹順

郭氏

以上每五毫

何氏三毫

陳庵一毫

以上十七柱共捐銀二十九員四毫

# 暹羅司馬懿火船唐德明先生緣簿計開

李合成洋銀三員

存利洋銀二員

李歪

海記

二合

以上每洋銀一員

德傑

頭家至

無名氏

陳是明

許義盛

黃都輪

潮勝

無名氏

馬婆暹

無名氏

無名氏

以上卅七柱捐洋銀八大員

沽實銀一十九員五毫

# 小呂宋源生火船麥俊廷先生緣簿計開

施吉

郭楚

以上每洋銀三貢

施揀

林良英

陳崑玉

以上每二員

施科

以上每洋銀三貢

蘇芳嵩

王基官

蘇芳鑽

以上每一員

陳水福

許友鄭

廖有成

白引

蘇子捌

孫路

陳科

紀經宋

蔡蘇

蔡磁

林松柏

洪栗

陳曉

以上每暹銀四正

吳雲暹銀三正

林玉秦

無名氏

以上每洋銀六毫

黃迪四錢

陳髻

張足

王鋪

李義之

朝合

陳祥

吳歪

鄭長

無名氏

馬大油

以上每暹銀六毫

無名氏

李有乾

無名氏

無名氏

無名氏

無名氏

無名氏

無名氏

無名氏

周逢

吳之弟

無名氏

章菊

無名氏

無名氏

以上每暹銀一毫五仙

捐暹銀一十三員二毫八仙

實交來銀洋銀八員

暹銀廿正

以上每暹銀三毫

無名氏暹銀二毫三仙

無名氏暹銀二毫三仙

無名氏暹銀二毫三仙

以上每暹銀五毫

無名氏暹銀三毫

無名氏暹銀三毫

無名氏暹銀三毫

暹羅鳴鳳火船

蘇煒廷 蘇斗南

先生緣簿三開

林 紅十員

王明裕二員

吳隆盛

陳國清

藍崇業

沈錦灑

戴朝周

陳焯剛

胡文炳

廖鼎元

趙嘲

吳深河

陳春江

以上每一員

馬媽衍

馬河波

林進賢

蔡巧臣

吳和存

李聯輝

葉河木

徐堃盛

杜芝圃

藍玉山

杜元信

李河昔

許鑑榮

陳泰順

郭仕

賴永科

藍永書

許名利

潘成利

陳如順

金福永

吳芸蕙

以上每六毫

馬寶兌

陳武

江振耀

江振創

王鴻章

蘇蕙象

蔡柱良

以上每五毫

楊九山

盧的良

李看良

施黎官

邱朝鍊

黃瓶

林文韜

蔡柱良

以上每二毫

無名氏三毫

丁紫

吳情

以上每二毫

以上四十六柱共捐洋銀二十七員四毫五仙

暹羅八員二毫五仙

實交來洋銀三十四員七毫

暹羅八員二毫五仙

盧的良

李看良

楊九山

葉清格

蘇五湖

李華

林大枋

蘇蕙象

施黎官

邱朝鍊

黃瓶

林文韜

李成文

楊如鎮

徐氏

以上每五毫

李溪泉

詹雙旺

以上每四毫

丁利香

陳河鵝

林河岳

以上每三毫

韋河紅

丁崇森

以上每一毫五仙

鄭全科

無名氏

以上每一毫

周日陞逼銀一銖

# 新金山長沙火船周享先生緣簿計開

朱麗廷

黃進祥

黃樹生

以上每司連十員

陳壬春

黎日

陳從謙

以上每司連五員

雷龍旺

以上每司連十員

潘疇發

楊偉朝

何明山

江祥

黃子超

袁龍元

伍立錢

以上每司連二員

潘萬世

司連一員五毫

邱建瓊

司連一員

以上每司連六十五員五毫

以上每司連二員

以上十七柱共捐司連六十五員五毫

三磅零五五

折銀三十一員六毫八仙

# 舊金山加力火船陳興先生緣簿計開

李樹南

楊著昆

以上每五員

李修福堂四員

余葆和三員

阮正

馬緒光

陳譜韶

以上每二員

梁怡

麥有弟

麥連好

黃鴻勳

李澤

陳成

梅鍊耀

陳良舉

麥達迺

戴贊

黃康烈

陳綏鴻

雷學祿

陳永球

詹雙旺

59

歐陽懋芳

黃華現

薛崇輔

陳華棟

黃意

李海

歐陽晃

鍾河昌

蔡奕謫

以上每一員

簡基

徐兆周

周傑賓

陳帝喜

黃世謙

黃瓊經

陳潤

黃珠經

陳良楷

陳萬彩

周發昌

雷勤

胡添

張孔周

鄭計容

麥禎

蔡英海

鄭華棣

陳章賢

陳章板

陳宗添

黃行

蔡三才

劉仕倫

劉社龍

張閏宗

蔡盛棟

陳春色

以上每五毫

林安成

邱世隆

楊振均

以上六十柱共捐銀六十二員五毫

# 新架波機利大火船奉應南先生緣簿計開

譚德標二十員

周氏一十五員

黎氏十員

關杏蟾

無名氏

邱世隆

陳炳均

以上每五員

無名氏三員五毫

梁晉炎

梁日星

楊振均

區甘濂

以上每三員

陳寶東

寶喇嗎

無名氏

阿玉

龔子經

亞蓮

無名氏

梁日星

林安成

無名氏

以上每二員

無名氏一員二毫

無名氏

無名氏

麥炳

無名氏

何朝

黃維亮

無名氏

無名氏

黃嬌

黎揚

梁六

錢氏

無名氏

岑翁

賴亞富

鄧南業

周全

陳良藏

無名氏

鄭贊卿

廖明勳

無名氏

陳潤寬

無名氏

無名氏六毫五仙

以上每六毫

無名氏

盧標

老生

加應州客

梅雪軒

譚勝

林泰義

李炳坤

無名氏

蘇耀山

林品池

黃焱

無名氏

以上每一員

王學聯

曹行芳

張黃氏

李光裕

陳仙舫

陳亮

李鳳山

何氏

二姐

梁友琴

無名氏

劉勝

劉阿三

無名氏

以上八毫

姚換

廣萬祥

黃俊壬

容仁甫

劉傑

李基

黃照

趙壽康

侯銓

李得

關烈臣

歐陽芹甫

黃理生

陳慶堂

無名氏

以上八毫

李國煊

無名氏

周玲

馮鳳樓

帶彩

劉安

何兆

羅奇生

歐陽利

陳醴如

阿四

陳華善

無名氏八毫

無名氏

黎清

陳楷

吳萊興

南洋堂

馮幹臣

劉遠

曾壽鵬

李杏初

何良

金仔

梁齊

無名氏七毫

無名氏

以上七毫

61

潘家聲

楊蘊石

潘境慎

何泮棠

許顯南

何二  
陳直生

阿月

張理

曹順翔

曹珠翔

譚利

梁基

黃星

譚慶

李威

何炎佳

譚應

鍾祥

黃會安

無名氏

林貴

屈越石

黃秋

伍梓貴

曹福仁

梁乾

郭發

徐遂東

梁達成

李魯如

王秀鼎

林朝

鍾氏

黃氏

無名氏

伍舉程

陳氏

無名氏

呂合

熊柏軒

無名氏

李氏

以上每四毫

黃扶

陳氏

康寧

譚氏

黃細曲

以上每四毫

羅生合

無名氏

楊輝

吳氏

吳秋

二妹

曾樂軒

黃啟祥

鄧典業

阿仔

溫炳垣

李榮春

義昌

梁南

以上每五毫

無名氏

鍾福

以上每五毫

無名氏

陳九嫂

溫氏

賴松淵

羅占元

陳東成

李九

洪義

李榮春

鄧典業

溫炳垣

鄭氏

李榮春

鍾福

梁南

阿油

以上每五毫

陳九嫂

溫氏

許顯南

以上每五毫

賴松淵

陳九嫂

鄭氏

以上每五毫

賴松淵

陳九嫂

何童德

以上每五毫

賴松淵

陳九嫂

許顯南

以上每五毫

賴松淵

陳九嫂

何童德

以上每五毫

賴松淵

陳九嫂

許顯南

以上每五毫

賴松淵

以上每三毫

無名氏

阿二

李潤

無名氏

黃章

三嫂

無名氏

陳承演

伍四

章添元

吳釗

邱炳

阿姨

無名氏

無名氏一毫六仙

新百

林氏

阿二

蘇福

劉垣

伍何

李榮登

鄧紹

伍貴

陳常記

鄭耀球

莫氏

陳長生

溫德

譚耀

無名氏

# 東華三院文物館檔案

凌昔添

阿寬

阿號

阿妹

阿嫲

阿芳

阿柏

阿連

阿伍

周區

梁家

梁嫂

梁全

溫安

莫氏

無名氏

何啟榮

阿姐

馮滿

甄卓施

來好

林墨同

陳志

鍾常

鍾日山

林葵

朱彝臣

朱舜臣

大姑媽

亞桂

李福祥

余福

一毫九仙

陳五

林康章

伍鑑學

無名氏

伍願學

伍願學

無名氏

無名氏

星架波瑞生火船林心田先生緣簿計開

無名氏十六員

陳枯一十二員

合利公司

邱德勝

鍾有名

以上每五員

陳元

李威

海籌

葉曉棠

以上每二員

無名氏

何氏

郭庇

馮余

宋鎮

邱鎮其

龐日朝

姚寶田

李金光

阿轉

林耀棠

何宅

馮有

陳初

黃天貴

伍秩臣

六姑

李乙蓮

二嬪

馬世元

吳燦

何順和

陳才

胡旺

洗培生

陸汝茂

梁汝堂

黃遵

無名氏

劉登

陸汝毛

鍾長義

司徒合

饒德盛

周宅

無名氏

以上每員

吳滿

有名氏

杜麥香

以上每六毫五仙

李小蘭

有名氏

葉林

以上每員

楊敬金

陳敬

羅號

以上每毫

以上每一毫

以上三百一十五柱共捐銀二百五十三員一毫



仰金翁

林芝餘

劉仕榮

林熙景

王家振

杜燕邨

黃文時

吳杰翁

梁福

馮氏

黃章

黃正開

程九

阿鑑

無名氏

朱全

李逢歡

王春

無名氏

張全

雷準

顧氏

朱常

曹華林

林祥

林方珍

周船

張子康

根號

林號英

黃月甸

洪有

鄭富

牛仔

大喜

張現

有名氏

陳其

關恩

許氏

譚建臣

周成

以上每二毫

雷準

黃其

陳仔

林福

家相

有名氏

陳貴榮

余亞望

李潤

吳連

周成

陳安

黃章

瓊洲

林福

陸周

家相

何池

朱林翁

曹家俊

廖究

邱好

以上每一毫

阮宋洋

陶氏

任佩

曹祐薛

黃日記

以上每一毫

孫新

朱新

無名氏

朱常

以上每一毫

朱新五仙

以土二百二十八柱共捐銀一百四十一員四毫一仙

支船上協成修鐵板銀二十四員五毫正

除支賣來銀一百一十六員九毫一仙

香港中華印務總局承刊

# 舊金山氈拿輪船黃進先生緣部計開

陳文彬二員

楊三

伍餽學

陳瑞典

韋泰翁

余盛

何景駒

伍祥學

李聖湛

陳發煜

林瓦

李炳聖

甄榮振

未士打好

孔氏

以上每一員

司徒元賀

司徒子良

黃益

鍾保

陳象榮

余福

湯熾

黃許振

余榮林

黃秉譯

黃秉照

談蝦

熊宗彩

譚光輝

譚希林

甄炯

李長

趙祥華

關會成

朱裘朗

梅本福

何注才

陳策

朱佐裘

趙瑞鴻

關鉅成

鍾福堂

方勝森

陳昌宗

陳孟豪

韋郁昌

朱裘朗

以上四十六柱共捐銀三十一員五毫

以上每五毫

# 舊金山多力火船溫義先生緣部計開

黃任二員

楊毓培

雷學元

李同福堂

以上每一員

楊金生

胡仲

趙經創

梁廣

謝純彥

陳享

林光遠

羅昌亮

梅元喜

黃金潤

蔡乾

羅信英

羅昌兆

余芹中

李昌

陳慶

雷錫學

劉信

林岳

林齊

以上每五毫

梁德

伍祿

朱新達

朱桂

余祥就

朱江源

李銳南

楊卓雲

李培勝

雷維練

溫長成

林德秋

曾如普

黃玉

甄偉

林靄

梁龍

黃緒盛

吳德幹

譚妥

余淮德

朱昌安

羅爲

楊緒立

李勝祝

陳松堅

譚起琛

林許立

朱本裕

衛金

吳章婉

朱啟科

李祖彩

吳超羣

譚有

余培茂

周樣成

吳周

陳家銳

呂維

趙邦榮

麥華芳

阮耀佩

周垣中

譚琰

周月華

黃喜春

吳德勉

容選業

呂緒淮

余酬和

鄧榮隆

甄師泮

梁枝

林朋

梁穩

盧聖琴

周道滔

黃子華

梁祖賀

以上每四毫

鄒柱

吳滿

方有

黃英祿

容業珮

李祖芳

趙紀常

譚宜清

甄燦槐

伍依俊

馮福

曾裘敘

幸宏基

朱箕奕

以上每三毫

黃躍章

容業壯

趙佩瓊

吳社論

鄧吉仕

甄聖厚

李柳

譚盛

伍依煥

陸長允

曾會傳

陳百華堂

趙雲秀

黃文列

譚昌富

李聖濃

李梓明

劉權

陳松彥

陳宏

黃金

林潤成

李耀廣

曹行炯

李孟輝

李學秋

鄧嘉

鄧尾

雷學許

雷學宏

黃柏

雷能

梅偉

譚文椒

趙秉桐

陳容

黃華郁

馮雲亭

謝月來

羅福

林立榮

林容德

林富道

黃恭韶  
以上每一毫

以上一百五十柱共捐銀四十六員零五仙

# 香港九火船陳梧秋先生緣簿三開

陳梧秋二員

馮倫祥

梁沾

以上每一員

甘世謙

溫春

黃勝

以上每三毫

鍾賢

譚日昌

以上五毫

古鏡如二毫五仙

無名氏

陳盛

陸朝

以上每二毫

張桂鏡

伍子永

以上每二毫

以上每一毫五仙

林伯根一毫

李蓋華

李隆

趙北連

曾元相

何舉均

梁芸四毫

李長

藍開

李長

藍開

無名氏

案檔物館華東

以上廿六柱共捐銀一十員零四毫

# 星架波瑞生火船林心田先生緣簿計開

李清祥十員

阿金姐五員

余國光

陳庚二

以上每三員

無名氏二員五毫

曹成

張氏

李杏樓

侯韞玉

趙慶雲

何惠泉

吳振初

吳二十

楊氏

朱子佩

杜祿書

以上每二員

無名氏一員二毫

李成遠

朱增壽

陳鶴籌

珍嫂

陳日初

有名氏

阿希松

蕭泮池

梅逢保

觀妹保

以上每二員

無名氏

何榮森

黃氏

林發利

盧文林

以上每八毫

梁宅

徐細

蕭璞南

容文卿

有名氏

以上每員

何次

溫革文

有名氏

盧蘇柏

有名氏

以上每員

黃松盛

侯歡榮

有名氏

有名氏

以上每員

黃晋

戚興

有名氏

有名氏

以上每員

觀帶

賴應松

有名氏

有名氏

以上每員

李文初

賴載卿

有名氏

有名氏

以上每員

麥滔

有名氏

以上每員

劉金木

有名氏

以上每員

李晋軒

有名氏

以上每員

吳旭文

有名氏

以上每員

王和翁

有名氏

以上每員

林富求

以上每五毫

杜氏

邱財記

周成華

有名氏

羅記

有名氏

梁述記

陳澤湘

以上每三毫

張銀官

耀合

朱裔鑠

無名氏

李海文

有名氏

劉朱顏二毫五仙

李光寶

梁氏

梁柏

無名氏

凌洪

有名氏

歐丁賀

陳氏

阿根

李仕

歐金全

梁氏

廖華記

黃鐘

歐潤卿

蘇氏

阿仁

沈盛貴

無名氏

蘇得

黃秋

黃輝培

歐潤卿

鄭海秋

楊佐卿

凌洪

無名氏

阿孫

阿根

李仕

歐金全

邢詒祥

葉天

有名氏

有名氏

何生

陳卓軒

以上每四毫

戴林

王蟬

梅立

有名氏

有名氏

有名氏

鄭海秋

朱裔鑠

有名氏

有名氏

有名氏

無名氏

梁氏

有名氏

有名氏

有名氏

無名氏

無名氏

有名氏

有名氏

李氏

葉榮

廖萬華

阿孝

溫好

有名氏

楊祥

謝子梅

黃桂

林天申

以上每一毫

以上二百二十七柱共捐銀一百二十一員三毫二仙

除支實來銀一百一十四員七毫二仙

有名氏

楊珍

大安

沈元成

王好

仙山氏

吳元坤

鄒子璋

張柏

楊緒經

黃桂

以上每五仙

以上每五仙

陸茂

鄭梅初

以上每二毫

李榮貴

金好

鄧天

無名氏

陳鳳

無名氏

陳南升

鍾明利

以上每五仙

以上每五仙

孫氏

李發

梁根

一毫五仙

蘇仔

鄧天

無名氏

夏念

雷石

陳佐

以上每五仙

以上每五仙

以上每五仙

洗氏

溫勤

阿桃

一毫二仙

楊慶梅

鄧貴

饒有賜

張旺

符信理

鄭煥

邱美森

五毫

有福

范榮

林炳

黎孫安

陳氏

鄧福田

梁祥

陳大中

黃成義

以上每五仙

以上每五仙

以上每五仙

以上每五仙

以上每五員

洗 六

郭 芝

鍾濟臣

以上每三員

李乾生

無名氏

陳 疇

林清獅

余雅琴

余金種

以上每二員

曾雲棕

范觀蘭

陳遂堂

余瑞年

林清泉

以上每二員

霍 賢

何 但

潘 保

張其彬

伍以和

黎秀山

黃紅毛

林以續

林川連

王 納

李鄙官

楊漸溪

甄引賢

蔡傍良

鄭 兩

李純橋

凌集軒

以上每一員

龔顯杰

陳貽翔

曾雲川

許 琶

黃 榮

陳 球

盧遠艾六臺

陳章麥

曾雲結

吳媽旋

以上每五臺

以上四十八柱共捐銀八十四員一毫

以上每五臺

暹羅魯肅火船陳竹貞先生緣部計開

魯肅輪船賬房二十員

一柱捐銀二十員

域多厘氹拿皇后火船鄧蘇先生緣部計開

周高暢五員

李奕敏二員五毫

張錫湖

李康坪

周道禮

以上每二員

梁均盛

以上每一員

曾參鋗

陳炳謙

呂緒煜

何培

黃金順

陳耀顯

陳健富

林楚槐

曾鎮吉

黃啟香

黃傳杓

以上每四毫

梅宗廉

林百全

曾毓蘭

盧松寬

李安

楊訪

許連忠

馬容

何銓俊

黃望連

邱春錦

李世澤

梁大根

黃煜

梅謫廻

徐會章

梅順乃

李經

湯潤德

譚穩

黎庭

江昌榕

劉松柏

余滋章

譚壽

黎榮樹

利有容

馬大敦

薛敬

黃啟恩

譚榮有

梁連潤

廖步光

譚祖澤

李蘊山

劉學勇

曾沿洪

張光裔

阮珍

吳沈羣

馬榮發

周振淮

潘雙福

李池

以上每五毫

李期湛

譚裔漢

以上每三毫

李世銳

謝維璇

謝有奇

李天楫

黃自蟠

梁偉

吳勝記

黃利長

陳社榮

薛文

余毓林

黃相禮

林立遇

陳千億

黃賜錦

曾英福

謝維聰

司徒郁

張光悅

薛年寬

黃溢謙

伍學楨

馬瑞和

林捧德

曾澤乾

趙邦

李期湛

林德來

陳千億

黃賜錦

曾英福

謝維聰

司徒裕

朱燦裘

林德洪

鄭宗梅

曹行崧

伍 穩

伍 連

伍佐鴻

阮 才

方文宋

甄聖熾

陳崇操

麥箕勝

麥衍東

陳崇敏

以上每二毫

以上一百一十三柱共捐銀五十二員四毫

實來銀五十一員九毫

# 舊金山急的火船駱滿先生緣部三門開

潘鑑衡五員

黎植水

羅山泉

林道彬

黃纘煥

郭熙朝

以上每二員

許堂裔

潘養

李熹明

陳紀明

黃爭基

李聖爵

黃根枝

朱棟昌

古喬松

陳怡標

趙五桂

梁心賢

陳百祺

李學星

陳赴賢

許裔訂

黃關亮

伍廣明

張春桃

黃信球

龔葵祿

李南勤

溫立燕

陳象

謝瑞銘

蔡康易

黃官韶

林 協

李銘成

李卓南

吳亞福

李源來

趙從財

伍文淳

高 卓

伍文璣

黃續炳

莫大耀

陳五弟

莫大榮

李來安

李南勤

黃森泉

伍子鹿

伍文淳

以上每二毫

以上每二毫

以上每二毫

以上每二毫

以上每二毫

以上每二毫

東華三院文物檔案

廖均和

余理中

陳北璣

鄧晃業

許耀倫

許宗桓

伍湛文

鄺松建

鄭帶

莫順

黃家卓

歐金

容護

譚照

梁喜

梁鳴美

許耀珍

吳亦軒

吳龍就

伍亮明

霍惠

吳生

陳亨大

蔣嘉烈

蔣光鐘

許世都

許世蘭

趙快

周道銓

莫守繕

譚貴盛

鄧百洽

關凱旋

黃邦仕

周聲東

周羣龍

敖貞煥

鄧起樹

馬如寬

李芳文

鄭穎端

以上一百零二柱共捐銀七十六員二毫五仙

二毫五仙

莫守繕

周羣龍

是年收新舊金山暹羅星架波小呂宋日本安南域多利等埠火緣東部五十二本共捐銀弌千零玖拾壹員捌毫伍仙正

# 收各善士零捐經費列

恒記行 捐銀二十五員

廣全昌 捐銀二十員

宏壽 捐銀二十員

福壽 捐銀二十員

西南社 捐銀五十員

興記 捐銀二十員

舊金山富陽會館捐銀一百員

舊金山應福堂捐銀五十員

新金山恒盛捐銀十員

收各善士零捐銀壹千零柒拾壹貞柒毫壹仙

## 廣永生號盧冠廷翁緣簿計開

晉隆生 捐銀二百員

黃仁山 捐銀一百員

高祥記 捐銀一百員

李裕安堂 捐銀一百員

秘魯六泰帆船捐銀九十一貞六毫七仙

市卡咽中華會館捐銀三十員

新金山四邑梓里捐銀四十八員

新金山孖辣錦源隆捐銀七十七貞零四仙

新金山黃麗泉余世旺捐銀十員

廣永生二十員 永生

瑞興

公和

以上每十員

廣同生

廣興隆

廣生隆

以上九柱共捐銀一百員

# 聚昌隆號匾見田翁緣簿計開

聚昌十員

泰益

聚利

金逢美

廣興

廣順和

和昌

以上每五員

馮志一員

以上八柱共捐銀四十一員

# 公源寶號劉小焯翁緣簿計開

劉小焯一百員

劉漁舫六十員

劉朱氏五十員

劉張氏四十員

以上四柱共捐銀二百五十員

# 屈氏洋行劉鑄伯翁緣簿計開

嘉利

蘇駿聲

林昌善

陳立夫

凌毅卿

以上每五員

劉楚庭

李雲裳

楊乾喜

陳捷三

劉道根

以上每三員

以上每三員

趙業餘堂

葉蘭泉

彭宗信

李桂巖

周新

何子喬

彭海籌

徐惠臣

馬鏡堂

彭澤林

吳子記

以上每二員

何澤生

廖朗卿

凌錦田

蕭菊泉一員三毫八仙

李雲裳

朱雨田

羅禹石

陳俊卿

屈和 屈日新

廖偉軒

陳炳南

郭沛田

以上每一員

李顯廷 葉堯安

宗洪安

賴子庭

以上每五毫

以上三十九柱共捐銀八十三員三毫八仙

舊沙宣洋行陳煥鳴翁緣簿計開

陳煥鳴一百員

一柱捐銀一百員

永興昌號張鐵生翁緣簿計開

永興昌五員 怡記二員

以上二柱捐銀七員

三達公司黃兆棠翁緣簿計開

黃兆棠十五員 陳綽卿

胡蘊初

無名氏

黃煥文

李日湖

羅棣圃

何程九

郭述亭

以上每五員

以上十柱共捐銀五十員

公安號李右泉翁緣簿計開

泰興押

惠興押

公平押

利貞押

德和押

同豐押

公安押

惠安押

以上每五員

以上八柱共捐銀四十員

捷和行黎遜卿翁緣簿計開

葉清池

黃秀娘

黎遜卿

以上每三十員

葉舜卿

吳玉書

以上每十員

陳偉卿五員

以上六柱共捐銀一百一十五員

啟興號崔瑞生翁緣簿計開

沙頭元春行十員

省城全福興

省城廣福興

滇庄興順和

以上每五員

謙源寶號陳卓卿翁緣簿計開

幹記

南昌

恒裕

義生

怡茂

益盛

鈞記

以上每五員

易成

德和

以上每二員

以上九柱共捐銀三十九員

桂茂行許鳳生翁緣簿計開

桂茂行一百員 許鳳生五十員

桂利號

桂豐號

桂發號

駿隆號

王合利

黃源泰

捷昌號

正裕號

以上每十員

新沙宣洋行黃竹友翁緣簿計開

新沙宣辦房十員

馮儉卿二員

以上十柱共捐銀二百三十員

法國銀郭少流翁緣簿計開

郭少流五元

以上一柱捐銀五員

廣豐和行曾恩譜翁緣簿計開

恒和昌

榮生泰

廣昌

永貞祥

生和泰

以上每五員

以下六柱共捐銀二十七員

廣同源余器堂翁緣簿計開

大和

萬豐隆

永吉

以上每三員

公安

巨興號

福記號

逢泰號

大生祥

以上每二員

以上八柱共捐銀一十九員

穗益號馮壽山翁緣簿計開

穗益號

馮壽山

以上每二員

馮德安堂一員

裕昌號陳星泉翁緣簿計開

陳鑄吉

裕昌押

陳積善堂

以上每五員

聯隆欄寶號緣簿計開

聯隆欄五員

李錦英

李樹英

以上每員

祥合

元隆

同昌

吳敬義

以上每員

以上七柱共捐銀一十五員

# 宏興寶號緣簿計開

老三祥堂

宏興號

以上每十五員

# 和盛寶號緣簿計開

和盛號十員

陳傑卿二員

以上二柱共捐銀十二員

# 遂益寶號緣簿計開

遂益號

陳秩西

以上每十員

以上二柱共捐銀二十員

是年共收總理協理值事緣部二十二本共捐銀壹千式

百肆拾員零叁毫捌仙

東

煤炭行各寶號緣簿計開

三院文物館檔案

志安

榮記

以上每二十五員

榮源

華記店

宏泰

興利合記

均泰店

怡生店

三益隆

和成店

利成隆

以上每十員

榮發店

恒發店

恒記店

湛記公司

以上每五員

以上十六柱共捐銀一百六十五員

# 茶葉行各寶號緣簿計開

生茂店十六員 萬春店十一員 正記六員

榮茂茶機

遠信

達盛

芳美店

以上每五員

萬泰茶機

和茂

定泰興

裕章盛

彭裕泰

元茂

友蘭軒

以上每三員

裕生茶機

聯茂

奇茂

祥安

蘭生

以上每三員

吉祥

以上每二員

瑞生茶店一員

以上二十二員

聯昌泰

以上每三員

金逢美

# 鉛錫行各寶號緣簿計開

生記五員

中興店三員

生萬昌

萬記機

以上每二員五毫

譚華一員

友昌

友記

以上每七毫

以上七柱共捐銀一十五員四毫

# 紙料行各寶號緣簿計開

永祥機

廣福興

以上每十員

廣合三員

玉華二員

大章

大文

忠信

榮隆

榮新

錦章

以上每一員

勝隆

永聚

寶玉成

泰馨

廣德

興泰

泰昌

同昌

榮昌

泰馨

以上每五毫

# 茶居行各寶號緣簿計開

以上二十柱共捐銀三十六員

日華

日南

得雲

富隆

以上每三員

得泉

天香

雲來

富香

南來

品南

茗機

怡紅

得名

富華

龍珠

茗心

利南

泉珍

美南

富蘭

月華

以上每二員

以上二十五柱共捐銀五十四員

是年共收各緣簿五本捐銀參百陸拾弌員肆毫

# 振興棧寶號緣簿計開

無名氏六員

劉晉爵

黃世榮

李合記

名利全公司

陳明經

以上每四員

葉捷裕

王鴻儀

李恢先堂

以上每二員

以上九柱共捐銀三十二員

連上合共收緣簿六本捐銀參百玖拾肆員肆毫  
戲園各戲班緣簿計開

瑞麟儀 共捐銀二十一員五毫

周慶年 共捐銀一十三員

瑞昇平 共捐銀一十一員

堯天樂 捐銀四員

國天香 共捐銀三員

鳳凰屏 捐銀二員

福天來 捐銀二員

會瑤台 捐銀二員

國豐年 共捐銀一十六員

人壽年 共捐銀一十二員

普同春 共捐銀六員

周天樂 捐銀四員

擎天樂 捐銀二員

保萬年 捐銀二員

樂同春 捐銀二員

齊天樂 捐銀一員五毫

祝民安 捐銀一員

永同春 捐銀一員

壽延年 捐銀一員

# 共捐銀壹百零柒員

## 收息項列

一收上海銀行各戶口息

是年收息項銀式百陸拾員零捌毫式仙

## 收租項列

一收上環永樂街第四十號鋪一間  
十二個月每月五十五員算三益承租

一收上環永樂海傍第三十六號鋪一間廣鴻盛承租  
十二個月每月七十員算

銀陸百陸拾員

銀捌百肆拾員

一收上環文咸街第六十四號鋪一間廣泰祥承租  
三個月二個月二十五員算一個月一百卅員算

銀壹千叁百玖拾伍員

一收上環文咸街一百廿號鋪一間 祥豐號承租  
十二個月每月一百員算

銀壹千式百員